

## Dictaphone – Suitcase EP – 12” Vinyl (BBTQ001)

The newly founded, Zürich-based label BITBOUTIQUE RECORDINGS celebrates its entrance into the world of music-publishing with the presentation of its first E.P. Consisting of four tracks, the “SUITCASE E.P.” by production-duo DICTAPHONE, combines Electro, Electropop and Minimal on compact 12” Vinyl – and includes the “It Suits U” remix by CANSON.

### Dictaphone:

For 13 years, Mike Tschudi and Stefan Guettinger have been producing music together under various alias: Fallout, Sonicfoam and Tschudi/Guettinger. As DICTAPHONE, their tracks have appeared on the “Substrat”-Double-CD “Innovation durch Irritation” (Stattmusik) and “Mikro Werk /0.1”-Compilation (Mikro).

With their 12“ “Suitcase E.P.”, DICTAPHONE not only celebrate their first Vinyl-Release, but also present the first label-release by Bitboutique Recordings. Tschudi and Guettinger see themselves as part of the “Atari Generation”, they value playful melodies and minimal beats highly. Dictaphone – Lame or Game? Rest assured: Notwithstanding their delicate and playful approach, their sound rocks the dancefloor. The four tracks also show their potential on a home system - exactly the right choice for lovers of detail and minimalists with high expectations.

### Canson:

CANSON is Amar Derradj - born in 1976, he lives in Zürich. Since 1999, he has been appearing live regularly, either with the live combo “Anatol” or solo, as CANSON. In April 2000 „Anatol“ released a 12“ on the label Stattmusik (statt02); various live appearances in locations and international clubs followed. February 2002 saw the first Canson release on Stattmusik (statt04) and in April 2002 a 12“ followed on his own newly founded label Handheld (han001) – quote: reviewer Bleed, of De:Bug Magazine, “a bewitching record. From beginning to end”. The “It suits you – Remix” of the Dictaphone Track “Suitcase” completes Amar’s present discography. In the Future, Amar Derradj will concentrate on his solo project, CANSON.

### Release Details:

Artists: Dictaphone  
Title: Suitcase EP  
Format: 12” Vinyl, 45 RPM  
Label: Bitboutique Records  
Catalogue-No: BBTQ001

### Tracklisting:

A1: Locker  
A2: Suitcase  
B1: Suitcase (it suits u mix) - Remixed by Canson  
B2: Ministorage 82

### Distribution:

#### \* Switzerland:

**Namskeio Distribution**, Rue de la Tour 10, CH-1004 Lausanne, Switzerland  
namskeio@namskeio.com, www.namskeio.com

#### \* Spain, Portugal, Andorra:

**Deli.Kolder Distribucion S.L.**, C/ Apodaca 18, 3° DCHA, ES-28004 Madrid, Spain,  
emil@delikolder.net, www.delikolder.net

NAMSKÉIO



### Contact:

Bitboutique Records  
Alte Landstrasse 63  
CH - 8708 Männedorf (ZH)  
Switzerland

Tel./Fax: +41 1 920 76 60  
E-Mail: contact@bitboutique.ch  
Website: www.bitboutique.ch